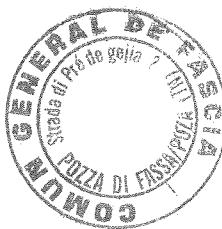


Level B1

1. Scrivé coche carenea per ladin la paroles che mencia ti posc coi pontolins

1. Co tia sor? No me recorde se jà dit. (si chiama-me lo ha)
2. Dò a scola les à amò cognù (essere andate - andare a fare la spesa).
3. Orsela la é jita a troèr neza e la portà n pícol don. (la sua - le ha)
4.? L'é beleche ora de (Dove vanno? - fare colazione).
5. Te stala de Orsela l'é cater doi..... e cinch (cavalli - muli - vitelli)
6. I disc che ti de Fascia va stroz l louf:? (boschi - ci credi?)
7. Chesta peta l'é che abie mai cercià: chi él pa stat a? (la migliore - farla)
8. cognone pa partir? a Tone. (a che ora - chiediglielo)
9. cogene esser jun Busan (alle dieci meno un quarto - dal parrucchiere)
10. La mama la n'à dit de i lec e de la cèsa da fech. (rifare - spazzare)
11. i met a jir de bela scomenzadives per (in luglio - i nostri ospiti)
12. i ciavei angern e i é jà pac! (mi sono lavata - stamattina)
13. Siane e se i libres a cèsa. (in ritardo - ci siamo dimenticati)

14. Son grama, scomenza la scola e no é amò fat (tra un mese - i compiti)
15. Angern e zacan podon jir a fèr co la brea. (è nevicato - due salti)
16. Speron che doman sibie : volesse jir con Tone. (bel tempo - con la bici)
17. Fajé pura volede doman: podede ve pussèr. (quello che - la domenica)
18. Cafora l'é che te chiama: ! (qualcuno - rispondigli!)
19. A mia mère chi de chela firma da Busan. (piacciono - angeli)
20. soprescèr sù che aee metù fora anché dadoman. (ho voluto - le lenzuola)



A handwritten signature consisting of two parts: a stylized "A.P." above a larger, more fluid "SSP".

2. Traslatà per ladin chisc pensieres:

1. La nostra corriera arriva verso le cinque e mezza: puoi venire a prenderci in macchina?

.....
.....

2. Un mese fa mi sono rotto la gamba e mi fa ancora male; non so cosa fare!

.....
.....

3. Quanti anni ha tuo nonno? Compie novant'anni dopodomani. Ha veramente un aspetto giovanile!

.....
.....

4. Come è bello quel cane! Di chi è? È mio. Non ho mai visto un cane così bello.

.....
.....

5. I miei amici della Val Gardena non sono mai stati a sciare sulla Marmolada. Dovrò portarceli.



3. Test de comprehencion: lejé I test e responé a la domanes a na vida completa

La coltivazion de la tera

La coltivazion de la tera no à mai abù n svilup intensif te Fascia, ma la servìa demò per i besegnes de cèsa desche attività che se jontèa apede a l'arlevament e al sfrutament del legnam. I orc era purec e crescea demò chel pech per ge dèr da magnèr a la familia: ortames, fées, capusc e reves. Picoi **grunc** da arèr se i robèa al bosch e ai pèscoi più **a soladif**. Jà sul fenir del catercent, dò n lonch lurier de ronciament, i terens da arèr sul fon de la val era rué al colm. La popolazion seghitàa a crescer e per soraviver l'era fondamentèl mantegnir l'equilibrio anter coltivazion de la tera, arlevament e pèscol. La coltivazion di pomes de tera **se à sparpagnà** coi prumes de l'otcent e te curt temp la é doventèda element fondamentèl de **la speisa** da duc i dis, e la produzion semper maora de smauz, formai e besties da cèrn à portà a fèr nascer n'economìa de marcià che dajea I met de emportèr turcheis e farina da polenta.

Per via del tempram e de l'ambient da mont, la bièves che ruèa a madurèr te Fascia les era dalbon peces: orc, sièla e mìngol de forment ti ciampes più a soladif de la val de sot, a man dreta de la Veisc; a man cencia, enveze, **a postern**, l'era i pré da seèr. I ciampes dajea tant pech che la proporzion anter chel che veginà semenà e chel che veginà regoet la era deldut schieta. Per smaorèr I rendiment de chisc grunc purec, de spes i fajea la rotazion de la coltures. Dò aer coet la sièla, d'uton ti medemi ciampes se semenà reves che veginà touc sù de november e metui via per l'invern, enveze co la erbacines i **vejolèa** i bestiam.

(tout fora e adatà da *L Molin e la Sia: Guida a la sezions locales del Museo Ladin de Fascia* – Istitut Cultural Ladin Majon di Fascegn)

1. A che servìela pa la coltivazion de la tera te Fascia?

2. Che èi pa scomenzà a magnèr i fascegn al scomenz de l'otcent?

3. Coluna bièves madurèel pa te Fascia? E perchepa demò tant peces?

4. Che vegniel pa semenà d'uton?

5. Saede dèr na curta spiegazion o troèr n sinonim de chesta paroles scrites de neigher gros tel test?

- grunc

- a soladif/a postern

- se sparpagnèr fora

- la speisa

- vejolèr

